# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210609026308

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 09/06/2021 19:42 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: ricky 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

#### 本登記冊列明有關物業截至 09/06/2021 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 09/06/2021.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

## 物業資料 PROPERTY PARTICULARS

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): D4431442

#### 地段編號

LOT NO.: THE REMAINING PORTION OF YAU TONG INLAND LOT NO. 41

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF EXCHANGE NO. 20307

年期 LEASE TERM: 50 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 16/08/2017

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: D4431442 (09/06/2021) 第 1 頁,共 6 頁 PAGE 1 OF 6

# 十地計冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210609026308

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 58/23000

ADDRESS: FLAT D ON 7TH FLOOR OF TOWER 2

MAYA

NO. 8 SHUNG SHAN STREET

KOWLOON

備註

REMARKS: THE ANNUAL RENT IS 3% OF THE RATEABLE VALUE FROM TIME TO TIME OF THE LOT SUBJECT TO GENERAL CONDITION NO. 1 OF C/E NO.

地址: 中文地址不詳

20307 (YTIL 41)

CONSENT GIVEN BY DIRECTOR OF LANDS DATED 8.3.2019 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR SALE AND PURCHASE FOR 326

RESIDENTIAL UNITS IN TOWERS 1 AND 2, 68 RESIDENTIAL CAR PARKING SPACES AND 7 RESIDENTIAL MOTOR CYCLE

PARKING SPACES

"NO. 8 SHUNG SHAN STREET" AND "NO. 15 SZE SHAN STREET" ALLOTTED TO YTIL 41 S.A AND YTIL 41 R.P.

#### 業主資料 **OWNER PARTICULARS**

身分

(如非唯一擁有人)

CAPACITY

註冊摘要編號

文書日期

註冊日期

代價

業主姓名 NAME OF OWNER

(IF NOT SOLE OWNER)

MEMORIAL NO.

DATE OF INSTRUMENT REGISTRATION

DATE OF

CONSIDERATION

DOUBLE BRIGHT LIMITED

同明有限公司

備註 REMARKS: CONDITIONS OF EXCHANGE NO. 20307 OF YAU TONG INLAND LOT NO. 41

KWAN JOANNA

TENANT IN COMMON

21030500940129

11/02/2021 05/03/2021

\$11,747,000.00

(1/2)

ASSIGNMENT WITH PLAN

關秀與

物業參考編號 PRN: D4431442 (09/06/2021) 第 2 頁,共 6 頁 PAGE 2 OF 6

# 土地登記冊LAND REGISTER

### 業主資料

#### **OWNER PARTICULARS**

身分

(如非唯一擁有人)

文書日期

註冊日期

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210609026308

業主姓名 NAME OF OWNER

CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.

DATE OF INSTRUMENT REGISTRATION

DATE OF

代價 CONSIDERATION

TANG TAK YING NICOLETTE

TENANT IN COMMON

鄧惠盈

(1/2)

# 物業涉及的轇轕 **INCUMBRANCES**

ION						
備註 REMARKS: FROM DISTRICT LANDS OFFICE, KOWLOON EAST LANDS DEPARTMENT RE YTIL 41						
備註 REMARKS: RE S.A AND R.P.						

# 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210609026308

# 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

<b>分</b> 皿校型%品	文書日期	註冊日期	シャーキャトル・デディ	□由々→	/ \subsection / \frac{1}{2}	
註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	DATE OF INSTRUMENT	DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION	
				ONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
19032101790164	19/03/2019	21/03/2019	STATUTORY DECLARATION	-	-	
			備註 REMARKS: OF WAN S	HIU MAN		
19032201930096	21/03/2019	22/03/2019	TRIPARTITE STAKEHOLDER	THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION	_	
			AGREEMENT	LIMITED		
				<del>-</del>		
				BAKER & MCKENZIE		
19061300610400	27/05/2019	13/06/2019	AGREEMENT FOR SALE AND	KWAN JOANNA	\$11,747,000.00	
19001300010400	2770372013	13/00/2013	PURCHASE WITH PLAN		Ψ11 <b>,</b> / 4 / <b>,</b> 000 <b>.</b> 00	
				關秀與		
				TANG TAK YING NICOLETTE 鄧惠盈		
			備註 REMARKS: SEE ASSI	印底紐 GNMENT MEM. NO. 21030500940129		
19092000940027	17/05/2010	20/09/2019	UNDERTAKING LETTER	_	-	
備註 REMARKS: TO BUILDING AUTHORITY BUILDINGS DEPARTMENT						
19092000940032	17/05/2010	20/09/2019	UNDERTAKING LETTER	_	_	
10022000340032	17/03/2010	20/03/2019	ONDURTAKING DETTEK	_		
			備註 REMARKS: TO THE B	UILDING AUTHORITY BUILDINGS DEPARTMENT		

# 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210609026308

# 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION	
19092000940046	14/07/2010	20/09/2019	UNDERTAKING LETTER	_ _	-	
			備註 REMARKS: TO BUILD!	ING AUTHORITY BUILDINGS DEPARTMENT		
19092000940058	14/07/2010	20/09/2019	UNDERTAKING LETTER	_ _	-	
			備註 REMARKS: TO BUILD!	ING AUTHORITY BUILDINGS DEPARTMENT		
19122300400058	29/11/2019	23/12/2019	EQUITABLE MORTGAGE	THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED	ALL MONEYS	
### REMARKS: BY KWAN JOANNA AND TANG TAK YING NICOLETTE						
20052702280019	19/05/2020	27/05/2020	OCCUPATION PERMIT NO. KN 14/2020 (OP)	-	-	
20110602340018	30/10/2020	06/11/2020	CERTIFICATE OF COMPLIANCE	-	-	
			備註 REMARKS: FROM DIST	- TRICT LANDS OFFICE / KOWLOON EAST LANDS DEPARTMENT		
20112702150021	05/11/2020	27/11/2020	DEED OF MUTUAL COVENANT AND MANAGEMENT AGREEMENT WITH PLANS	SAVILLS PROPERTY MANAGEMENT LIMITED	-	
				第一太平戴維斯物業管理有限公司 (MANAGER)		

# 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210609026308

# 物業涉及的轇轕

# **INCUMBRANCES**

文書日 註冊摘要編號 DATE MEMORIAL NO. INSTRU	OF DATE OF	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
21030500940131 11/02/	2021 05/03/2021	MORTGAGE	THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED	ALL MONEYS

# 等待註冊的契約 DEEDS PENDING REGISTRATION

MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	DELIVERY	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION
註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	文書性質	受惠各方	代價
	文書日期	交付日期			

\*\*\*\*\*\*\* 無 NIL \*\*\*\*\*\*